



台湾儿童文学获奖作品

说再见

胡玲美 / 著
卓昆峰 / 绘

甘肃少年儿童出版社

教导 孩子面对亲人分离
协助 孩子寻找情绪出口
建立 孩子内心的安全感



台湾儿童文学获奖作品

说再见

胡玲美 / 著
卓昆峰 / 绘



甘肃少年儿童出版社



图书在版编目 (C I P) 数据

说再见 / 胡玲美著 ; 卓昆峰绘. — 兰州 : 甘肃少年儿童出版社, 2013.8

(阅读小力士系列丛书)

ISBN 978-7-5422-3316-5

I. ①说… II. ①胡… ②卓… III. ①儿童文学-图画故事-中国-当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第189527号

阅读小力士系列丛书:说再见,胡玲美著、卓昆峰绘
中文简体字版由(台湾)小力士文化事业有限公司经成都锐拓传媒
广告有限公司授权出版
甘肃省版权局著作权合同登记号:图字 26-2013-1

书 名	说再见 (阅读小力士系列丛书)
作 者	胡玲美 著 / 卓昆峰 绘
出版发行	甘肃少年儿童出版社
地 址	兰州市读者大道 568 号 (电话: 0931—8773255)
出版人	吉西平
总 策 划	王光辉
项目总监	冯 莉
责任编辑	冯 莉
美术编辑	魏 婕
印 刷	兰州新华印刷厂
出版日期	2013 年 12 月第 1 版 2013 年 12 月第 1 次印刷
开 本	880 毫米×1230 毫米 1/32
印 张	4
字 数	100 千
印 数	1~3000
书 号	ISBN 978-7-5422-3316-5
定 价	16.00 元



目 录



出版序	2
作者序	4
人物简介	6
第一章 发现肿瘤	8
第二章 难忘的生日派对	24
第三章 妈妈加油	40
第四章 变了样的妈妈	56
第五章 病情恶化	72
第六章 说再见	96
亲师分享	118
学习单	120




出版序

独立阅读的小力士

由学龄前跨进小学的小朋友，阅读的故事书也由绘本跨入文字书，然而在这个跨越的过程中，小朋友往往还没有做好准备，就得面对大量的文字阅读；而在面对四五万字的故事时，家长也没有足够的时间陪孩子一起阅读，讲故事给孩子听。



进入小学的小朋友们，得慢慢脱离“听故事”的阶段，培养独立阅读的能力，并从中得到阅读的乐趣，同时增进识字能力。在这个由绘本进入大



量文字书的过程中，“桥梁书”就成了最佳的接轨工具。

“阅读小力士系列”就是跨越阅读障碍的最佳工具。它既不是绘本，也没有大量的文字；它的字号大，插图丰富且生动可爱；它的故事活泼又生活化，贴近小朋友的生活与学习，读起来一点都不会觉得无聊；它的文字不会很冗长，中低年级小朋友可以一次读完。

这种类似看图说故事的桥梁书，不但可以培养小朋友阅读的乐趣，还在故事后面附加知识小档案，帮助小朋友建立独立思考的能力！非常实用又有趣。

小朋友，你准备好做一个独立阅读的小力士了吗？

小力士文化编辑部



学会对生命说再见

说再见，是件轻松容易的事，但是有时候，它也是人生中最困难的一件事。上学前和爸妈说再见，放学后和同学、老师说再见，这是多么轻松平常的事啊；然而，面对很爱、很爱的亲人即将离开人世时，我们要用什么方式跟他们说再见呢？他们又会如何和我们说再见呢？

有人说，要能够真正面对死亡，尤其是面对很爱、很爱的人死亡，得先了解死亡才行。很爱、很爱的人即将死去时，我们会感到害怕、恐惧，或者是觉得焦虑与愤怒，但我们习惯把这些

情绪埋藏起来，结果它们在心底深深扎根，让我们一直活在死别的阴影中。

每个人都要学习对生命说再见。勇敢地面对生命过程中的生离死别，然后解放囚禁在内心的情绪，我们才能真正、坦然地面对亲人的离去，也才能迎接未来属于自己的美丽人生。

胡玲美



人物简介

mā ma wēn róu yòu jiǎn

妈妈：温柔又坚

qiáng yuán běn shēn tǐ jiàn kāng

强，原本身体健康，

què bù xìng huàn shàng le bù zhì

zhī zhèng

之症。

bà ba

爸爸：

shēn ài mā ma

深爱妈妈

hé yí duì ér

和一对儿
女。



yé ye nǎi nai

爷爷、奶奶：

cháng bāng máng zhào gù xìn měi

常帮忙照顾信美

hé xìn jiā

和信家。



xìn měi xiǎo xué wǔ
信美：小学五

nián jí xué shēng gè xìng
年级学生，个性

dú lì fēi cháng
独立，非常

xiǎng niàn mā ma
想念妈妈。



加油



xìn jiā xiǎo xué èr
信家：小学二

nián jí xué shēng tiān zhēn
年级学生，天真

dān chún
单纯。

màn nī hù shì xì xīn
曼妮护士：细心

zhào gù mā ma de hù shì duì
照顾妈妈的护士，对

xìn měi fēi cháng hǎo
信美非常好。



máo tè xiǎo xué wǔ
毛特：小学五

nián jí xué shēng gè
年级学生，个

xìng hào qí xǐ huān
性好奇，喜欢

wèn wèn tí
问问题。





第一章 发现肿瘤

měi dāng yè mù dī chuí tiān kōng
每当夜幕低垂，天空
méi yǒu sī háo wū yún zhē bì shí bà
没有丝毫乌云遮蔽时，爸
ba cháng huì dài zhe wǒ hé dì dì dào tíng
爸常会带着我和弟弟到庭
yuàn jìng jìng de zuò zài nà lǐ yǎng wàng
院，静静地坐在那里，仰望
zhe tiān kōng zhōng de fán
着天空中的繁
xīng
星。

nǐ men kàn jiàn le
“你们看见了
tiān shàng nà xiē xīng xīng
天上那些星星
ma dì yī cì kàn zhe
吗？”第一次看着





tiān kōng zhōng de xīng xīng shí bà ba zhè me shuō qí
天空中的星星时，爸爸这么说，“其
zhōng yǒu yì kē shì mā ma wō tā xiàn zài shì yì kē
中有一颗是妈妈喔，她现在是一颗
shǎn liàng de xīng xīng zài tiān shàng shǒu hù zhe wǒ men
闪亮的星星，在天上守护着我们。”

kě shì xīng xīng nà me duō nǎ yì kē cái shì
“可是星星那么多，哪一颗才是
mā ma ne dì dì xìn jiā wèn
妈妈呢？”弟弟信家问。



bà ba yáo yáo tóu wǒ yě bù zhī
爸爸摇摇头：“我也不知

dào shì nǎ yì kē dàn shì wǒ xiāng xìn qí
道是哪一颗，但是我相信，其
zhōng yì kē yí dìng shì mā ma
中一颗一定是妈妈。”

nà mā ma shén me shí hou cái huì
“那妈妈什么时候才会
huí lái ne dì dì yòu jì xù wèn měi
回来呢？”弟弟又继续问。每
dāng tā zhè me wèn shí wǒ zǒng huì rěn bú
当他这么问时，我总会忍不
zhù nán guò qǐ lái
住难过起来。

mā ma bú huì huí lái le tā huì
“妈妈不会回来了，她会
yǒng yuǎn zhù zài tiān shàng bà ba huí dá
永远住在天上。”爸爸回答
tā bú guò tā bìng méi yǒu lí kāi wǒ
他，“不过，她并没有离开我
men a nǐ kàn wǒ men xiǎng tā shí zhǐ
们啊。你看，我们想她时，只
yào tái tóu jiù kě yǐ kàn jiàn tā ér qiě
要抬头就可以看见她，而且，
yǐ hòu wǒ men yě huì biàn chéng xīng xīng yǒng
以后我们也会变成星星，永

yuǎn hé tā zài yì qǐ
远和她在一起。”

mā ma yí gè rén dāi zài tiān shàng bù
“妈妈一个人待在天上，不
zhī dào huì bú huì hěn gū dān wǒ shāng gǎn de
知道会不会很孤单？”我伤感地





shuō

说。

bà ba yáo le yáo tóu shuō tā bú huì gū dān
爸爸摇了摇头说：“她不会孤单
de yīn wèi tā yì zhí kàn zhe wǒ men guān xīn wǒ men
的，因为她一直看着我们、关心我们，
jiù xiàng suí shí zài wǒ men shēn biān yí yàng ér qiě tiān
就像随时在我们身边一样。而且，天
shàng hái yǒu nà me duō xīng xīng tā men kě yǐ hù xiāng zuò
上还有那么多星星，它们可以互相作
bàn ya
伴呀。”

* * *

ǒu ěr zài bàn yè xǐng guò lái shí wǒ yě huì wàng
偶尔在半夜醒过来时，我也会望
xiàng chuāng wài kàn zhe guà zài yáo yuǎn tiān jì de xīng xīng
向窗外，看着挂在遥远天际的星星，
xiǎng xiàng zhe mā ma zhèng wēi xiào de dī tóu kàn zhe wǒ
想象着妈妈正微笑地低头看着我。
mā ma yīn wèi dé le ái zhèng ér qù shì wǒ cóng
妈妈因为得了癌症而去世。我从

diàn shì shàng zhī dào yǒu hěn duō rén dū yīn wèi ái zhèng ér
电视上知道，有很多人都因为癌症而
guò shì tā shì hěn kǒng pà de bìng dà jiā dōu shuō tā shì
过世，它是很可怕的病，大家都说它是
bú zhì zhī zhèng méi yǒu yào kě yǐ wán quán yī hǎo
不治之症，没有药可以完全医好。





mā ma zài dé ái zhèng qián shēn tǐ yì zhí dōu hěn
妈妈在得癌症前，身体一直都很
jiàn kāng fǎn dǎo shì bà ba jīng cháng bèi dì dì huò wǒ chuán
健康，反倒是爸爸经常被弟弟或我传
rǎn gǎn mào yīn wèi zhè yàng mā ma hái jīng cháng qǔ xiào tā
染感冒，因为这样，妈妈还经常取笑他
shēn tǐ xū ruò ne yóu yú mā ma hěn shǎo shēng bìng suǒ yǐ
身体虚弱呢。由于妈妈很少生病，所以
tā tū rán dé le kě pà de ái zhèng shí dà jiā quán huāng
她突然得了可怕的癌症时，大家全慌
le shǒu jiǎo
了手脚。

nà yì nián wǒ zhèng hǎo shí suì zhèng zài dú xiǎo xué
那一年，我正好十岁，正在读小学
sì nián jí dì dì zé shì qī suì dú xiǎo xué yī nián
四年级；弟弟则是七岁，读小学一年
jí
级。

zài shàng xué qī dì èr cì yuè kǎo jié shù nà tiān
在上学期第二次月考结束那天，
wǒ fàng xué huí jiā hòu què fā xiàn mā ma bú zài jiā fǎn
我放学回家后，却发现妈妈不在家，反
ér shì yé ye hé nǎi nai zài jiā lǐ děng wǒ men yǒu shí
而是爷爷和奶奶在家里等我们。有时
hou dāng mā ma yǒu zhòng yào de shì qing yào chù lǐ shí tā
候，当妈妈有重要的事情要处理时，她